

# Allemand



[www.tralelho.fr](http://www.tralelho.fr)

## 1. Accueil

## Ankunft

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :

Um Ihren administrativen Eintrag zu machen und Ihre Datei zu erstellen, vielen Dank für die Präsentation:



Votre pièce d'identité ou votre passeport

Ihr Identitätspapier oder Reisepass



Votre carte Européenne de santé

Ihre Europäische Gesundheitskarte



Votre carte d'assurance privé

Ihre private Versichertenkarte



Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge

Die Kosten für Ihren Besuch in der Notaufnahme gehen zu Ihren Lasten

## 2. Votre attente

## Dein Warten

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.



Sobald deine Platte erstellt ist, setz dich auf die roten Stühle vor den Schwestern, sie werden dich anrufen, sobald du an der Reihe bist.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

In der Zwischenzeit bitte nicht essen, trinken oder rauchen.



Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.

Wenn Ihre Schmerzen zunehmen, wenden Sie sich an die Krankenschwester, die Ihnen ein Analgetikum geben kann

### 3. Votre prise en charge avec l'IAO

### Deine Unterstützung bei der Krankenschwester

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

Sie werden in einem ruhigen Raum sitzen, wo Sie der Krankenschwester den Grund für Ihren Besuch erklären werden.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



Die Krankenschwester wird Sie bitten, ein Armband zu tragen, das Ihren Namen und Ihren Vornamen angibt. Halten Sie die ganze Zeit Ihres Aufenthalts in der Notaufnahme oder im Krankenhaus.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



Um die Untersuchung des Arztes zu erleichtern, kann die Krankenschwester Sie bitten, sich mit einer Bluse des Krankenhauses zu kleiden.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Sobald die Fragen der Hausschwester gestellt werden, bringt sie Sie in einen Pflegebereich, um auf den Arzt zu warten.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

Ihre Familie wird nicht in der Lage sein, mit Ihnen in den Bereich der Pflege zu kommen, sie müssen in der Halle warten.

## 4. La consultation médicale

## Die medizinische Beratung



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Ein Medizinstudent wird kommen, um Sie zu untersuchen und Ihnen weitere Fragen zu stellen, um Ihre Untersuchung zu fördern.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



Abhängig von Ihrem Gesundheitszustand wird der Arzt manchmal um Pflege bitten, wie zum Beispiel einen Bluttest, eine Untersuchung wie ein Radio oder einen Scanner, oder er bittet Sie, Sie zu behalten.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Nach einem Bluttest dauert es ca. 1:30 Stunden, um das Ergebnis zu erhalten.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner à réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



Wenn der Arzt nach einem Scan fragt, wird der Scan am Tag (oder in der Nacht) durchgeführt, aber manchmal wird am selben Tag viel gescannt und die Wartezeit kann einige Stunden dauern.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



Wir bitten Sie, nicht zu essen oder zu trinken, bis der Arzt Ihnen seine Erlaubnis gegeben hat, manchmal bitten Sie, in Ihrem Magen leer zu bleiben.